

DIRECTRICES PARA LOS SOCIOS



En marzo del 2015 en Sendai (Japón) nació el Marco de Sendai para la Reducción del Riesgo de Desastres, tras el éxito del Marco de Acción de Hyogo (MAH). Este ha sido el primero de los cinco marcos que se ultimarán durante los años 2015 y 2016. Todos ellos se centran en diferentes tipos de riesgos y en la necesidad de interrelacionarlos.

‘Sendai Spring’ es una campaña orientada a la acción para convertir el riesgo en resiliencia, y cuyos objetivos son:

- Aprovechar el impulso de ‘Camino a Sendai’.
- Abordar nociones más amplias de los riesgos que viven las personas y las comunidades locales.
- Simplificar el SFDRR y vincularlo a los próximos marcos futuros.

Se solicita a los socios que contribuyan de tres maneras:

- Organizando eventos y actividades.
- Recopilando voces y compromisos.
- Documentando acciones de resiliencia innovadoras.

A continuación encontrará la información detallada de cada actividad.

DIRECTRICES

Animamos a todas las organizaciones participantes e individuos a que sigan estas directrices.

Uso de logotipos: tanto el logotipo de ‘Sendai Spring’ como la unidad consolidada del logotipo de las organizaciones asociadas **DEBEN** incluirse en todos los materiales. Los encontrará adjuntos como parte del paquete de información. No se deben estirar o cambiar de ninguna manera. Además, la agencia organizadora puede añadir sus logotipos en los espacios proporcionados en las plantillas y en el ‘roll up’.



1. Traducciones:

- Cualquier material traducido debe presentarse a la Secretaría de ‘Sendai Spring’, antes de difundirlo o utilizarlo, para asegurar la consistencia de la campaña en todo el mundo.
- Todos los compromisos, documentos de los eventos e historias innovadoras de resiliencia deben enviarse a la Secretaría de la campaña en **INGLÉS** (después ser traducidos, cuando sea necesario) vijayalakshmi@saferworld.in

YO SÉ QUÉ SUCEDIÓ EN SENDAI

Tipos de eventos y actividades

Todos los eventos y actividades deben estar vinculados con la reducción del riesgo de desastres. No es necesario que se organicen exclusivamente para 'Sendai Spring'. Se pueden integrar eventos ya programados. Algunos ejemplos incluyen:

Consultas locales o nacionales | Eventos relacionados con actividades para las comunidades | Eventos relacionados con actividades para niños o escuelas | Eventos relacionados con los aniversarios de grandes desastres | Debates con las comunidades

Materiales de 'Sendai Spring'

- **Folleto:** el folleto de la campaña es una introducción general a 'Sendai Spring'. Los socios locales pueden traducirlo y difundirlo en los eventos. En este paquete se comparte un archivo del folleto, que se puede editar, realizado en Coreldraw versión 13, junto con las fuentes. El folleto traducido **debe ser aprobado** por la Secretaría antes de su impresión o difusión. Por favor, asegúrese de que los logotipos y elementos gráficos no se alteran de ninguna manera. El tamaño del folleto es de 15,24 x 27,94 centímetros.
- **Roll up:** como parte de este paquete de información se comparte un roll up ya diseñado. Debe colocarse y elevarse en todos los eventos, para garantizar la coherencia. En este paquete se comparte un archivo del roll up, que se puede editar, realizado en Coreldraw versión 13, junto con las fuentes. El tamaño del roll up es de 182,88 x 91,44 centímetros.

Documentar el evento

Las historias deben documentarse utilizando la 'plantilla de evento' adjunta. Esta incluye las siguientes secciones:

Nombre del evento | Nombre y ubicación de la agencia organizadora | Citas de los participantes del evento | Perfil del participante (antecedentes de las personas que asisten) | El número de participantes | El riesgo de desastres que para ellos es el de mayor impacto para su comunidad | Cualquier compromiso que asuman para abordar ese riesgo

Annex the list of participants along with event template.

La plantilla de eventos y las fotografías deben enviarse por correo electrónico a vijayalakshmi@safeword.in Por favor suba los archivos muy pesados (más de 8 MB) en dropbox / we transfer / FTP, y envíenos el enlace.

El asunto del mensaje debe decir: Sendai Spring - Evento - Nombre de la organización - País

MI RIESGO, MI COMPROMISO

Recopilación de mensajes

La recopilación debe abarcar a los diferentes miembros de la comunidad, incluidos:

- Mujeres
- Hombres
- Niños
- Mayores de edad
- Personas con discapacidades
- Grupos socioeconómicos acordes con las realidades locales

Las fotografías de los encuestados

Cada socio debe seleccionar también un mínimo de 20 y un máximo de 50 fotos retrato de los encuestados que van a presentar. **No es necesario** que se fotografíe a todos los encuestados. Estas fotos deben estar claramente identificadas con el nombre de la persona.

Informar a la Secretaría de la campaña

Dado que se recopilarán los compromisos en los idiomas locales, estos **deben** traducirse al inglés antes de enviarlos. Por favor, asegúrese de que la traducción no cambia el significado central del mensaje.

Se deben escribir los mensajes en una tabla junto con los detalles del nombre y ubicación de la persona (como aparece abajo).

	RIESGO de MAYOR IMPACTO	COMPROMISO	NOMBRE	UBICACIÓN	PAÍS
1					
2					

Se deben enviar los mensajes y las fotografías por correo electrónico a vijayalakshmi@saferworld.in

Las fotos (con un etiquetado claro) deben adjuntarse por separado. Para los archivos muy pesados (más de 8 MB), por favor, súbalos a Internet y envíenos el enlace.

El tema del mensaje debe decir: Sendai Spring - Compromisos- Nombre de la organización - País

Los compromisos individuales también se pueden cargar directamente en www.sendaispring.net/submit en forma de texto, vídeos o imágenes.

NUESTRA HISTORIA INNOVADORA DE RESILIENCIA

Tipos de historias

Los proyectos que se elijan pueden tratar sobre cualquier tipo de riesgo, incluidos los ambientales, sociales, financieros, necesidades básicas, infraestructura física, gobernanza u otros. ¡Lo que es importante es que la iniciativa sea innovadora!

Documentación de las historias

Las historias deben documentarse utilizando la plantilla 'Mi historia innovadora de resiliencia' que se adjunta. Esta incluye las siguientes secciones:

- Nombre del proyecto y de la organización que lo implementa:
- Cita: una cita de un miembro de la comunidad local que participa en el proyecto
- El riesgo que aborda el proyecto: por favor, marque todas las casillas que correspondan
- La solución innovadora: por favor, céntrese en los elementos que realmente definen el proyecto y lo hacen único.
- El cambio más grande: el resultado de este enfoque o intervención. ¿Qué ha cambiado en la comunidad?
- Fotos: se deben adjuntar por separado las fotos en alta resolución (por encima de 1 MB) del miembro de la comunidad diciendo la cita y de las actividades del proyecto.
- La plantilla de la historia y las fotografías deben enviarse por correo electrónico a vijayalakshmi@safeworld.in Por favor suba los archivos muy pesados (de más de 8 MB) en dropbox / we transfer / FTP, y envíenos el enlace. El asunto del mensaje debe decir: Sendai Spring - Historia de Resiliencia - Nombre de la organización - País